

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



11

広報

東くし

平成29年11月

No.695



今月号のみどころ

P. 2～3 平成29年度上半期財政状況

平成 29 年度上半期（4 月～9 月）

町の財政状況を公表します

地方自治法第 243 条の 3 の規定及び東串良町財政事情の作成及び公表に関する条例の定めるところにより、平成 29 年 4 月 1 日から 9 月 30 日までの期間における本町の財政事情についてのあらましを公表します。

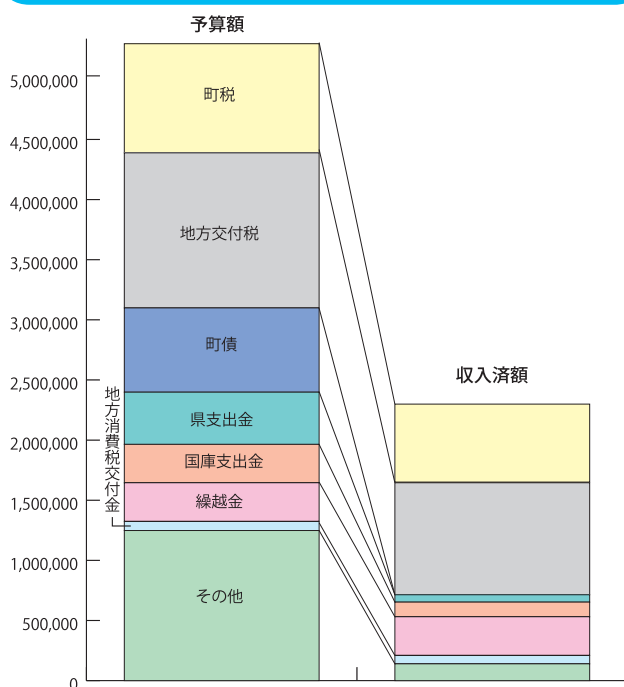
この公表は、毎年 2 回町民の皆さんに町の財政がどのような状態にあり、財産及び地方債の現在高はどれくらいあるかなど、一層の理解を深めていただくためお知らせしているものです。公表値は、平成 29 年 9 月 30 日現在の数値です。

一般会計（単位：千円）

予算額 **52 億 5,912 万 2 千円**

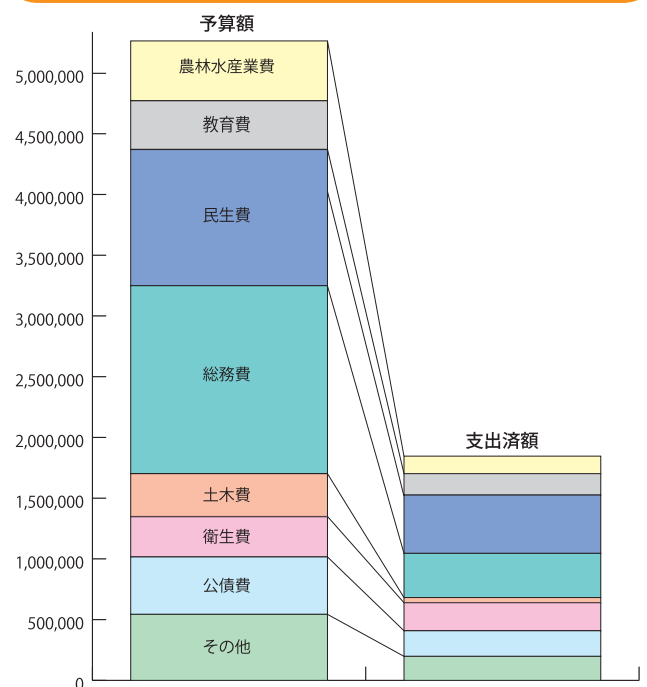
歳 入

24 億 1,629 万 2 千円
（収入率：45.94%）



歳 出

18 億 8,365 万 1 千円
（執行率：35.82%）



（単位：千円）

歳 入	町 税	地方交付税	町 債	県支出金	国庫支出金	繰越金	地方消費税交付金	その他	計
予 算 額	849,448	1,321,615	704,573	459,970	332,487	230,037	80,000	1,280,992	5,259,122
収入済額	740,620	1,058,259	0	40,135	84,995	230,037	63,978	198,268	2,416,292
収 入 率	87.19%	80.07%	0.00%	8.73%	25.56%	100.00%	79.97%	15.48%	45.94%

歳 出	農林水産業費	教育費	民生費	総務費	土木費	衛生費	公債費	その他	計
予 算 額	446,507	399,106	1,160,385	1,525,719	344,735	363,112	472,241	547,317	5,259,122
支出済額	128,568	141,935	521,890	401,534	67,902	202,295	212,270	207,257	1,833,651
執 行 率	28.79%	35.56%	44.98%	26.32%	19.70%	55.71%	44.95%	37.87%	35.82%

特別会計 (単位：千円)

国民健康保険

科 目	収入済額	科 目	支出済額
国民健康保険税	75,495	保険給付費	350,423
国庫支出金	115,753	後期高齢者支援金	48,814
繰入金	75,000	共同事業拠出金	151,975
その他	297,549	その他	31,817
合計	563,797	合計	583,029

収入率 41.30%

執行率 42.71%

予算額 1,365,178 千円

介護保険（保険事業）

科 目	収入済額	科 目	支出済額
保険料	67,365	保険給付費	341,794
支払基金交付金	103,715	総務費	7,279
国庫支出金	136,598	その他	7,510
繰入金	80,000		
その他	147,364		
合計	535,042	合計	356,583

収入率 53.49%

執行率 35.65%

予算額 1,000,231 千円

介護保険（サービス事業）

科 目	収入済額	科 目	支出済額
サービス収入	1,101	総務費	1,408
繰入金	2,000		
繰越金	1,853		
合計	4,954	合計	1,408

収入率 83.19%

執行率 23.65%

予算額 5,955 千円

後期高齢者医療

科 目	収入済額	科 目	支出済額
後期高齢者医療保険料	20,902	後期高齢者医療広域連合納付金	19,353
繰入金	173	総務費	93
その他	756		
合計	21,831	合計	19,446

収入率 22.48%

執行率 20.02%

予算額 97,115 千円

簡易水道

科 目	収入済額	科 目	支出済額
事業収入	26,878	簡易水道費	10,749
繰入金	0	公債費	6,563
繰越金	48,526		
その他	18		
合計	75,422	合計	17,312

収入率 23.06%

執行率 5.29%

予算額 327,042 千円

町有財産の現在高

	土地	354,378㎡
	建物	50,503㎡
	山林	958,966㎡
	有価証券・出資金	23,840 千円
	貸付金・基金	2,324,424 千円

町税の収入状況

(単位：千円)

区 分	調定額	収入済額	収入率
町 民 税	227,252	133,474	58.73%
固定資産税	665,424	560,699	84.26%
軽自動車税	31,688	27,379	86.40%
たばこ税	23,237	19,068	82.06%
合 計	947,601	740,620	78.16%

町債（町の借金）の現在高

(単位：千円)

区 分	金 額
政府資金（財務省）	3,493,317
地方公共団体金融公庫	956,937
その他の金融機関	300,610
保険会社等	247,159
その他（振興資金）	26,829
簡易水道	369,192
合 計	5,394,044

平成28年度決算に基づく健全化判断比率の公表

平成19年6月に成立した「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、毎年度健全化判断比率及び資金不足比率について算定し、地方公共団体（県・市町村）は、監査委員の審査に付したうえで、議会に報告し、公表することが義務づけられました。

【東串良町の健全化判断比率の状況】

（単位：％）

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担率
－（15.0）	－（20.0）	5.8（25.0）	－（350.0）

※ 数値がマイナスになる場合は、「－」を記載しました。

※ 早期健全化基準を（ ）内に記載しました。

Q. 早期健全化基準を超えるとどうなりますか？

A. 「財政健全化計画」の策定が義務づけられ、「財政健全化基準未滿」となるように自主的な改善努力を行っていくことになります。

4つの指標の概要

1 実質赤字比率

町の一般会計等赤字の程度に基づき、財政運営の悪化の度合いを示すものです。

2 連結実質赤字比率

町の一般会計と特別会計の赤字や黒字を合算し、町全体としての赤字の程度に基づき、町全体としての財政運営の度合いを示すものです。



3 実質公債費比率

町が起債（借金）をする際、許可が必要かどうかを判断する基準の一つで、町の一般会計に占める借金だけでなく、他の市町と共同でつくっている一部事務組合などの借金も反映させ、「より実態に近づけた指標」として、平成17年度の決算統計から初めて導入されました。この比率が、18%を超えた自治体は、地方債の許可が必要です。25%を超えると単独事業の起債が制限されます。公債費（借金の返済額）の状況から見た、財政運営の弾力性を測定する指標です。

4 将来負担比率

町の一般会計の借入金（地方債）や負担金など将来支払っていく可能性のある負債等の現時点での残高に基づき、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すものです。

【東串良町の資金不足比率の状況】

会計名	資金不足比率
簡易水道事業特別会計	－

※ 資金不足比率がないため、「－」を記載しました。

資金不足比率

簡易水道などの公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状態の悪化の度合いを示すものです。

財政健全化指標

財政健全化の4つの指標を、家庭にたとえてみるとおおよそ次のようなイメージになります。

1 実質赤字比率



20万円の黒字だね。赤字はなかったのが我が家の「実質赤字比率」は表示する必要はないね。

2 連結実質赤字比率

我が家の給料等の収入総額は 500 万円、生活費やローン返済額は年間 480 万円で 20 万円の黒字



一般会計

お父さんが、青少年健全育成の一環としてボランティアで「ソフトボールチーム」をつくっています。チームの年間の予算は40万円（年会費として会員より30万円徴収、町より活動補助金として10万円）、1年間に使ったお金は35万円で5万円の残であった。赤字ではなかったため、我が家からの追加負担や会費を上げる必要もなかった。

特別会計



我が家の家計も黒字、「ソフトボールチーム」の収支も黒字だった。合計しても赤字ではないから「連結実質赤字比率」は心配いらないね！

3 実質公債費比率



我が家の「実質公債費比率」は7.0%だね。年間のローン返済額が125万円（年収の25%）になれば赤信号だから、必要な借金は極力抑えるように努力しよう。

4 将来負担比率

①住宅ローン残高 636 万 5 千円
②自動車ローン残高 50 万円
合計 686 万 5 千円

①定期預金 250 万円
②学資保険積立 163 万円
③年金積立 200 万円
合計 613 万円

= 73 万 5 千円
.....A

我が家の給料等の収入総額は 500 万円

.....B

A 73 万 5 千円 ÷ B 500 万円 × 100 = 14.7



借金の総額686万5千円から定期預金の総額613万円を引いたら73万5千円となるね。それを収入総額500万円で割ると、我が家の「将来負担比率」は14.7%だね。危険数値の350%よりかなり低くて一安心だけど、油断しないで借金を減らし定期貯金を増やして比率を少しずつでも低くしていこう。

※上記の内容については、町民の皆様には「財政健全化指標」についておおまかなイメージを持ってもらうように作成しました。あくまでも、参考資料としてご覧ください。

第51回町民運動会 ～池之原地区 総合優勝!!～



10月8日(日)、すがすがしい秋晴れのもと、町民運動場において第51回町民運動会が開催され、多数の町民の方々が参加されました。成績については、池之原地区が連覇し見事5回目の総合優勝を勝ち取りました。



- ① 大会会長(町長)あいさつ
- ② 選手宣誓を務めた池之原小学校6年の柚木謙太さん(写真左)と中小野田一華さん(写真右)
- ③ 炬火ランナーを務めた前田修弥さん(東串良中学校3年)
- ④ 消防団による「火事だ! 出動だ!」。今年は女性消防隊も参加!
- ⑤ 笑ってはいけない二足歩行!
- ⑥ 夫婦で仲良く「やまたるがね」
- ⑦ 宮城県仙台市で行われた全国和牛能力共進会に出品された、外園龍一さん所有のさかえ65号を、町民のみなさんに披露。
- ⑧ 見事総合優勝を果たした池之原地区

どんどん広まるころばん体操！ 岩弘中地区でもスタート！



昨年度から本町で始まった「ころばん体操」。広報でも何度か掲載をさせて頂きましたが一度は聞いたことがありますか。モデル地区として最初に下伊倉地区がスタートしました。その後に溜水地区・唐仁地区と続き9月から岩弘中地区でも始まりしました。岩弘中地区の参加者の平均年齢は81歳。最高年齢は88歳の男性で、ご夫婦で参加される方もいらっしゃいます。今回岩弘中地区の参加者の皆さんにころばん体操についてインタビューをしました。

◆ころばん体操を始めたきっかけはなんですか？

ここあたいのしがねっかい寄らんから、かたいたがはいまらんて良か機会やち思い、ころばん体操はいむかつち思いもした。元気でいたために我が家で一人で運動をすっち思ってもはいまらん。ねっかいですっちはおもしろい。

（近所の皆で集まらないため、語り合いが始まらないので良い機会だと思い、ころばん体操を始めようと思った。元気でいるために我が家で一人では運動をしようと思っても始まらない。皆でするとおもしろいから。）

◆ころばん体操をスタートして何か気持ちの変化がありましたか？

我げえあたいのしでねっかいで運動をすいこつで、おもしろい。一週間がまんげごたい。元気でいるこちやわがでせんといかん。

（近所の人たち皆で運動をするからおもしろい。一週間が待ち遠しい。元気でいることは自分で自己管理をしないといけない。）

◆今後やってみたいことや目標はありますか？

グラウンドゴルフやゲートボールをすいしを寄せたい。いっねんかん「ころばん体操」をしちよればねっかい寄らせんどかいちおもちよつとなあ。

（グラウンドゴルフやゲートボールをする人達を増やしたい。一年間「ころばん体操」をしていれば皆集まるのではないかと思っているところだ。）

ころばん体操は筋力を付けるために行う簡単な体操です。誰もが知っている童謡に合わせてゆっくりと行います。自分の身体に合った運動を自分でおもりを調整して出来るのがころばん体操の魅力です。そして、地区の方が歩いていける公民館や集落センターに集まって運動をすることでお互いの見守りができ、地域づくりにも繋がります。一人で運動するよりもたくさんの方と一緒に運動することで楽しく筋力を付けることができて、継続して行うことが出来ます。ぜひ、ころばん体操をはじめてみませんか。



ふるさとの風景を再生

ループインの種まき

3月下旬から開花し始め、4月には柏原海岸を黄色く染めるループイン。今年の4月、東串良にやって来た私が、最初に目にした、本町の印象的な風景の一つです。

また、土壌改良を目的として、液状の土壌活力剤を鹿児島市のミリオンシールド株式会社から無償提供いただき、部分的に散布。効果検証を行います。

しかし、今春のループインは、3割程度の開花に止まりました。この生育不良は、10年ほど前から始まり、堆肥を与えるなど対策を行ってきましたが、原因は特定できていないそうです。

10月5日、約0.2ヘクタールに1回目の播種を行いました。すると1週間もしないうちに可愛らしい芽を出しました。

そんな中、今年の種まきは、10月・11月それぞれ2回、計4回に分けて実施する計画。時期をずらすことで、最適な

来年4月、4.3ヘクタールのループイン畑が、綺麗な黄色の絨毯になることを想像するとワクワクします。
甦れ、ふるさとの風景。

10月5日の種まきの様子



10月10日、無事に芽をだしました



町長の動き（9月下旬～10月中旬）

月日	行 事	月日	行 事
9月21日	交通安全出発式及び町内パレード	10月3日	大隅地域行政懇話会
24日	高齢者福祉大会	4日	大隅地区 2017 ホルスタイン共進会(鹿屋市)
27日	第12回ゆめ・ときめき肝属地区ゲートボール大会(鹿屋市)	6日	やぶさめ防犯大会(肝付町)
28日	全国和牛能力共進会鹿児島県祝勝会(鹿児島市)	7日	東串良町和牛振興会全共祝勝会(鹿屋市)
29日	町防災センター等住民説明会	17～18日	第124回鹿児島県町村会定期総会(与論町)

10月子牛セリ市成績表(本人申告も含む) 肝属中央家畜市場(10月18日～20日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	72(54)	1,255,000	660,181	36,322	272
	郡	682(510)	1,456,000	660,422	43,385	271
去勢	町	86(79)	1,197,000	742,314	11,051	301
	郡	741(670)	1,197,000	729,730	△13,194	302
計	町	158(133)	1,255,000	704,886	30,431	288
	郡	1,423(1,180)	1,456,000	696,513	19,700	287

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
11月セリ市は11月14日～16日の予定です。

通学路立哨 満倉憲男さん ～42年間ありがとうございました～

池之原小学校前で42年間、児童の交通安全指導をしてくださいました満倉憲男さんが、高齢者向け住宅への入居を機に9月末で交通指導を引退されました。

雨の日も風の日も横断歩道脇に立ち、子供たちを見守っていただいた満倉さんに対し、交通指導最終日の9月27日には、池之原小学校全校児童から感謝の言葉とこれからの幸せな人生を願うのエールが送られました。

満倉憲男さん、本当にありがとうございました。



のぼそう！健康寿命・担おう！地域づくりを

9月5日(火)、鹿児島市民文化ホールにて「平成29年度 ゆめ・ときめき鹿児島ねんりん大会」が開催されました。当日は表彰受賞式や地域芸能及び事例発表など準備されており、三反園県知事をはじめ、県内会員、報道、その他行政関係者などで会場は埋め尽くされました。

本町老人クラブ連合会から、岩弘友愛クラブ(新原一美会長)と山野老人クラブ(北園洋一会長)が“5万人会員増強運動特別表彰”を頂くことができ、皆で喜びを共有しました。



元気です！雨・風もなんのその！

9月21日(木)、肝付町やぶさめの里健康広場にて「肝属地区グラウンド・ゴルフ大会」が、2市4町約60チーム300人が参加し、盛大に開催されました。あいにくの雨で、皆さんカッパを着てのゲームとなりました。

結果、本町老人クラブは、個人総合優勝(坪山徳三さん～柏原)、準優勝(有村幸雄さん～新川西)、団体パート2位にA・Cチーム2チームが入賞しました。毎日の練習のたまものです。皆さん、おめでとうございます。



▲開会式の様子



▲写真左から坪山さん、有村さん

平成 30 年度保育所利用のご案内



保育所は、就労や病気などのため家庭で保育のできない保護者に代わって子どもさんを保育する児童福祉施設です。保育所に入所する際は、市町村から保育の必要性について保育の認定を受けることが必要となります。平成 30 年度の認可保育施設の利用申込の受付を下記のとおり行います。内容をご確認いただき必要書類の準備をお願いいたします。



保育所入所対象児童

東串良町内にお住まいで、以下の保育が必要な事由に該当し、2号認定・3号認定いずれかの認定を受けた方となります。

保育の必要性の事由

- ① 就労（月 48 時間以上）
- ② 妊娠・出産
- ③ 保護者の疾病・障がい
- ④ 同居または長期入院等している親族の介護・看護
- ⑤ 災害復旧
- ⑥ 求職活動
- ⑦ 就学
- ⑧ 虐待やDVのおそれがあること
- ⑨ 育児休業取得時に既に保育を利用している子どもがいて継続利用が必要であること
- ⑩ その他上記に類する場合

支給認定区分

1号認定	3～5歳で幼稚園希望
2号認定	3～5歳で保育所希望
3号認定	0～2歳で保育所希望

入所申込・認定申請受付等

■受付日

平成 29 年 12 月 14 日（木）
平成 29 年 12 月 15 日（金）
平成 29 年 12 月 16 日（土） 予備日

■受付時間

午前 9 時から午後 5 時まで

■受付場所

東串良町役場 1 階 ロビー

※上記日程での申込が難しい方は、別途ご連絡をお願いします。

手続きが必要な方

- ①平成 30 年 4 月から新たに保育所の利用を希望される方
- ②既に町内外の保育施設を利用している方で、4 月以降も引き続き利用を希望される方

提出書類

- ①支給認定申請書兼施設利用申請書（新規申込児童）
支給認定（現況）申請書兼施設利用申請書（在園児）
 - ②保育所入所調査書
 - ③その他保育の必要性を証明する書類
- ※平成 29 年 1 月 2 日以降に転入された方は、前市町村発行の平成 29 年度市町村民税課税証明書が必要です。

書類提出先

役場福祉課 又は 各保育施設（在園児のみ）
※各保育施設には書類回収を代行していただきますが、認定は福祉課で行います。ご不明な点がございましたら福祉課までご連絡ください。

福祉課からのお願い

- ①書類不備の方は利用申込受付が出来ません。必ず書類を揃えて提出してください。
- ②書類審査の結果、認定期間を短期で設定したり、保育所の定員超過時に待機していただくこともありますので、ご了承ください。
- ③入所調整は 1 月下旬を予定しています。決定通知の発送は 2 月中に行います。

お問い合わせ先

東串良町役場 福祉課福祉係

☎（0994）63-3103（内線129）

国民健康保険税の減免制度のご案内

災害で家屋等に大きな損害を受けた場合や、失業・事業廃止又は疾病で保険税を納めることができなくなってしまうときには、東串良町国民健康保険条例第 26 条第 1 項第 1 号及び東串良町国民健康保険税の減免に関する規則（以下、規則）による減免措置があります。

1. 災害を受けた場合（規則第 2 条第 1 項第 1 号）

被保険者と生計を一にする者の前年所得の合計額が 1,000 万円以下の世帯で、震災、風水害、火災等の災害により、住宅に、その残存価格の 3 割以上の損害を受けた場合。

前年中の合計所得金額	軽減又は減免の割合	
	3 割以上 5 割未満の損害	5 割以下の損害
500 万円以下の場合	2 分の 1	全部
500 万円を超え 750 万円以下の場合	4 分の 1	2 分の 1
750 万円を超える場合	8 分の 1	4 分の 1

2. 疾病、失業等の場合（規則第 2 条第 1 項第 2 号）

被保険者と、生計を一にする者の前年の合計所得金額が 300 万円以下である世帯で、被保険者等の失業、休業、廃業、疾病、負傷等により、当該年（今年）の所得金額が前年に比べて 5 割以下（半分以上）に減少すると推定される場合。

前年中の合計所得金額	軽減又は減免の割合	
	3 割を超え 5 割以下の場合	3 割以下の場合
100 万円以下の場合	2 分の 1	全部
100 万円を超え 200 万円以下の場合	4 分の 1	2 分の 1
200 万円を超え 300 万円以下の場合	8 分の 1	4 分の 1

3. 申請について

申請をされる方は、次の書類を添えて納期限 7 日前までに税務課窓口へ申請してください。

◆減免申請書（税務課窓口にあります。印鑑を持参してください。）

◆減免を受けようとする事由を証明する書類

【・り災証明書 ・診断書 ・雇用保険受給資格者証 など】

4. 減免の取消について（規則第 4 条）

下記に該当するときは、減免を取消し、減免により逃れた保険税を徴収します。

◆資力の回復その他事情の変化により、減免が不適当と認められる場合。

◆偽りの申請、その他不正の行為によって減免の措置を受けたと認められる場合。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 税務課 税務係 ☎（0994）63-3109

新たに「町内賃貸住宅の居住者」を貸付条件に追加

「第二ルピナスタウン池之原」 3 次募集実施中

定住促進住宅用地として貸付契約が進む「第二ルピナスタウン池之原」

現在 3 回目の募集期間に入っており、11 月 1 日現在、全 46 区画中 11 区画が契約済みとなっています。

今回の 3 次募集で、新たに町内の賃貸住宅居住者を対象に加え、契約の促進に取り組んでいます。

住宅の新築をご検討中の方がいらっしゃいましたら、お気軽にお問い合わせください。

主な貸付条件

- ① 町外に 1 年以上居住の方
- ② 町内の賃貸住宅に居住中で、それ以前に一度も町内に住んだことのない方

募集期限／平成 29 年 **12 月 28 日** (木)

※ 町外から転入し住宅を新築・取得した方に対する「移住促進事業補助金制度」もあります。

【お問い合わせ先】

東串良町役場企画課 商工観光係

電話：(0994) 63-3122

メール：kikaku@higashikushira.com

ごみ処理容器等の斡旋と購入費補助の追加申込について

今年 6 月に実施しました「ごみ処理容器等の斡旋と購入費の補助」の追加申込を下記のとおり実施します。
今回、購入を希望される方は、電話での申し込みとなりますので申込期限までに事務局までお電話ください。

1. 目的・・・ごみ処理容器等の斡旋と購入費補助を行い、家庭から出るごみの減量と再資源化を促進する。
2. 補助対象者・・・東串良町内に住所があり、本人又は同一世帯の者が衛自連の会費を納付していること。
3. ごみ処理容器と補助額等

処理容器	生ごみ処理容器			三分類容器 (40 ^{リットル} ×3 個組)
	コンポスト容器		密封型発酵容器 (20 ^{リットル} ×2 個組)	
	130L 型	230L 型		
価 格	5,000 円	6,000 円	4,400 円	3,300 円
補 助 額	2,500 円	3,000 円	2,200 円	1,650 円
個 人 負 担 額	2,500 円	3,000 円	2,200 円	1,650 円



コンポスト 130L 型
直径 60cm・高さ 66cm



コンポスト 230L 型
直径 80cm・高さ 68cm



密閉型発酵容器
20 リットル×2 個組
直径 342 × 442mm



三分類ボックス
40 リットル×3 個組
外寸 938 × 455 × 505mm

4. 申込期限・・・平成 29 年 11 月 30 日 (木曜日)
◆申し込みいただいた処理容器等の納品は、12 月を予定しています。
◆代金 (個人負担額) は、処理容器等の納品時に徴収します。 ※詳しくは、申込者に文書で通知します。
5. 申込・問い合わせ先
役場 住民課環境係 (東串良町衛生自治団体連合会事務局) ☎ (0994) 63-3102

第11回 ハートフルウィーク

誰もが共生していける地域を目指し、障がいのある方々への理解を深めるため、12月9日の「障がいの日」に合わせ各種福祉事業所の活動紹介、作品展および映画上映を行います。全て入場は無料です。ぜひお誘いあわせのうえでご来場ください。

展示販売

開催：12月11日（月）～16日（土）
場所：鹿屋市社会福祉会館（鹿屋市向江町 29-2）
時間：午前9時～午後4時半 ※12月16日のみ正午まで
内容：各種福祉事業所の活動紹介、作品の展示・物販

映画

開催：12月16日（土）
場所：リナシティかのや 2階情報研修室
時間：午後1時半開場、2時開演 ※要予約
内容：『共に歩く』共依存という関係性をテーマにした映画です

入場無料

【お問い合わせ先】ハートフルウィーク実行委員会事務局 TEL：(0994) 35-4801 FAX：(0994) 23-2050

障害のある人もない人も 共に生きるまちづくり

「障害のある人」とは？

身体障害者、知的障害者、精神障害者、発達障害者、難病や慢性疾患などによる障害といった「心身の機能の障害」と「社会的障壁」により、継続的に日常生活又は社会生活に相当な制限を受ける状態にある人（性同一性障害等）を「障害のある人」としています。

「ルピナス会」とは？

東串良町精神障害者福祉促進の会（ルピナス会）は障害のある人の家族会です。きもつき地区、鹿児島県、全国へとつながる組織です。地域の皆さまと共に生きるまちづくりを進めています。ご理解ご協力をお願いします。

【お問い合わせ先】ルピナス会 TEL・FAX：(0994) 63-8855



女性に対する暴力を
なくす運動

平成29年11月12日から25日は
内閣府が主唱する「女性に対する
暴力をなくす運動」の期間です。

この期間は、家庭内暴力、セク
シャル・ハラスメント等女性の人
権に関わる問題について、地方公
共団体、各種団体等が連携・協力
し、女性に対する暴力の問題に関
する取組を一層強化することとし
ています。

本町では、期間内に役場1階ロ
ビーに、パープルリボンツリーを
設置します。パープルリボンは、
女性への暴力根絶のシンボルマ
ークです。役場へご来庁の際は、ツ
リーにリボンを結んで、この運動
への応援をお願いします。

お問い合わせ先

東串良町役場企画課 企画広報係
☎0994(63)3122



こんにちは。
教育委員会です。

～第65回～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

1 中学校区における小中9年間の一貫した教育実践 ～ 柏原小学校における教育活動の紹介です！ ～

かしこく やさしく たくましい 柏原の子
今年度の合い言葉
～ 当たり前前を当たり前前に～

創立 143 年の歴史と伝統ある柏原小学校。ここに、元気いっぱい笑顔いっぱいの 93 名の子どもたちが、友だちと学び合いながら、すくすくと成長しています。

熱心心の学校職員の指導と優しく温かい心の保護者、そして地域の方々の御支援で学校・家庭・地域の連携のもと、地域全体で青少年の健全育成に努めています。

本年度は、町 P T A 連絡協議会申し合わせ事項である「歩育」（歩いての登下校）の推進に努め、現在、具体的な取組の実施に向けて、検討しているところです。

昭和 12 年 6 月 28 日、須田久徳先生は柏原海岸でおぼれた 3 名の子どもを助け、自らは力尽きてかえらぬ人となりました。

毎年、命日には先生を偲ぶ会を実施しています。劇や資料で当時を振り返り、また今年は亡くなられて 80 年になり、特別講演会も行いました。



ああ須田先生
道を教うる
けたかさは
ただ言の葉の
うえのみか
見らがためには
命さえ
すてて誠を
示しけり
ああ先生の
いさをしは
名も久徳の
とこしえに
教えの道を
照らすらん
教えの道を
照らすらん

地域の特色を生かした学習



サンドクラフト（柏原海岸）



唐仁古墳学習

P T A との連携



読み聞かせ「友輪」



親子球技大会

地域との連携（学校応援団）



登校見守り支援



水泳学習

コミュニティ協議会との連携



さつま芋苗植え体験



高齢者とのお手紙交流

管理課
社会教育課



東串良町教育委員会（役場 3 階）

6 3 - 3 1 3 3

6 3 - 3 1 3 4

主に学校教育・就学相談など

主に社会教育・家庭教育など



○ 11 ～ 12 月の教育委員会主催行事

- ・ 11 月 11 日（土）土曜授業（3 校合同避難訓練等） 各学校
- ・ 11 月 15 日（水）町教育支援委員会・町特別支援連携協議会 役場 3 階
- ・ 11 月 18 日（土）地域とふれあう日 町内各集落公民館等
- 唐仁古墳群シンポジウム 9 時 00 分～ 総合センター
- ・ 11 月 20 日（月）～ 24 日（金）アウトメディアウィーク・家庭学習強調週間
- ・ 11 月 23 日（木）家庭読書の日（毎月 23 日）
- ・ 11 月 25 日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」9 時 30 分～ 役場 3 階
- ・ 12 月 2 日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」9 時 30 分～ 役場 3 階
- ・ 12 月 6 日（水）小学校英語活動発表会・中学校英語スピーチ大会 13 時 50 分～ 総合センター
- ・ 12 月 7 日（木）町校外生活指導連絡会（いじめ問題対策連絡協議会） 役場 3 階
- ・ 12 月 9 日（土）土曜授業 各学校

平成 29 年度「全国学力・学習状況調査」の結果について

今年 4 月 18 日に実施された、平成 29 年度「全国学力・学習状況調査」における本町児童生徒の状況等についてお知らせします。

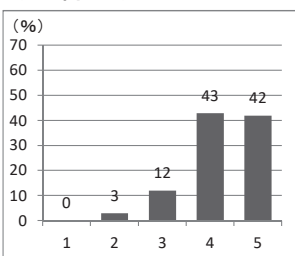
■ 調査の概要

対象	◇ 小学 6 年生（国語 A・国語 B・算数 A・算数 B・質問紙）
	◇ 中学 3 年生（国語 A・国語 B・数学 A・数学 B・質問紙）
内容	◇ A 問題：主として「知識」に関する問題（基礎的な内容）
	◇ B 問題：主として「活用」に関する問題（応用的な内容）
	◇ 質問紙：学習意欲や学習方法、学習環境や学習習慣等に関する調査

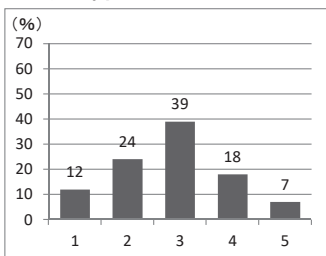
■ 教科に関する調査結果の分析（※グラフは、児童生徒の正答率の分布）

【小学校】

〔国語A〕



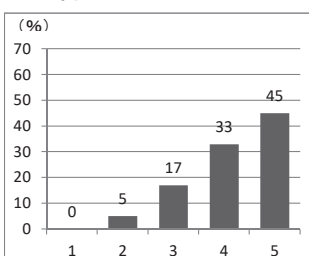
〔国語B〕



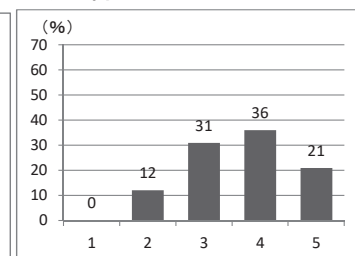
5段階の分布状況について、A問題の4・5段階は85%であるが、B問題では25%であることから、基礎・基本は身に付いているが、それを応用する力は十分ではない。

【中学校】

〔国語A〕

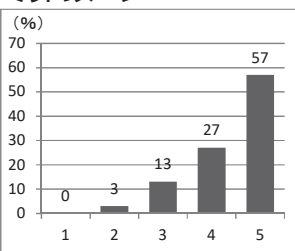


〔国語B〕

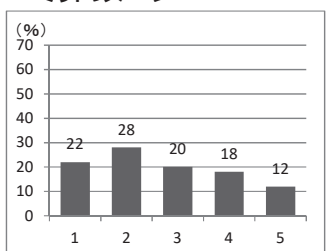


5段階の分布状況について、A問題の4・5段階は78%であるが、B問題では2・3段階と4・5段階の割合に差がないことから、基礎・基本は身に付いているが、それを活用する力において二極化の傾向が見られる。

〔算数A〕

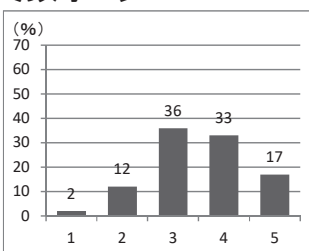


〔算数B〕

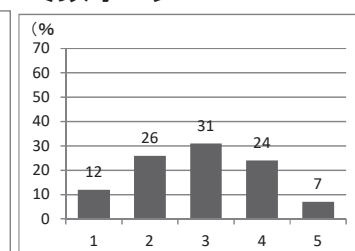


5段階の分布状況について、A問題の4・5段階は84%であるが、B問題は4・5段階が30%、1・2段階が50%であることから活用する力の定着が課題である。

〔数学A〕



〔数学B〕



分布状況では、数学A・Bともに5段階の生徒が少なく、A問題では中位層、B問題では下位層が多い傾向が見られる。

※ グラフの横軸は、正答率を 5 段階に分けて示したものである。

1・・・0～20%未満 2・・・20～40%未満 3・・・40～60%未満 4・・・60～80%未満 5・・・80～100%

※ グラフの縦軸は、各段階の児童生徒数の割合を示したものである。

■ 質問紙調査（学習習慣や生活習慣等に関する調査）の結果

◇ 全国平均や県平均と比較して、**望ましい傾向**にある調査項目

〔小学校 6 年生〕

○ 将来の夢や目標を持っている。 ○ 学校で好きな授業がある。

〔中学校 3 年生〕

○ 家で自分で計画を立てて勉強している。
○ 学校の授業以外に、普段（月～金曜日）、3 時間以上勉強している。

◇ 全国平均や県平均と比較して、**改善の必要**がある調査項目

〔小学校 6 年生〕

▲ 自分には、よいところがある。
▲ 家の人（兄弟姉妹を除く）と学校での出来事や将来のことについて話す。

〔中学校 3 年生〕

▲ 自分には、よいところがある。
▲ 友達の前で自分の考えや意見を発表することは得意である。

唐仁古墳群シンポジウム

11月18日(土)開催 ※入場無料

11月18日(土)、町総合センターにて開催される唐仁古墳群シンポジウムについて、ご紹介いたします。県内外の専門家を交え、町民が「唐仁古墳群についての向き合い方」を考える貴重な機会です。ぜひご来場ください。

9時45分

開場

10時00分

開会行事

10時15分

第1部(各学校代表者による)
作文発表:池之原小学校・東申良中学校

●「東申良町ってどんな町?」:池之原小学校3年生

●「唐仁古墳群を学習してみたよ(仮称)」:柏原小学校6年生

●「郷土ひつくら検定に挑戦」:東申良中学校

11時05分

第2部

●「唐仁古墳群の調査について」:東申良町教育委員会
昼食・休憩

12時50分

第3部

●「唐仁古墳群の魅力」:琉球大学池田教授

●「古墳時代とはどのような時代か」:宮崎大学柳澤名誉教授

●「唐仁大塚古墳・唐仁古墳群と鹿児島県古墳研究」

○鹿児島県大学総合博物館橋本教授

14時35分

シンポジウム

15時25分

閉会行事

問 東申良町教育委員会 社会教育課

☎(0994)63・3134

第41回

町内読書感想文コンクール

作品募集

町教育委員会では、生涯学習活動と読書週間活動の一環として、読書意欲の啓発と作文力の向上、及び読書生活の習慣化を目的として、読書感想文コンクールを実施しています。

◆応募締切
平成29年11月27日(月)
※期日厳守をお願いします。

◆応募先
東申良町教育委員会
社会教育課
東申良町川西1543番地

読書の秋、読まれた本の中から、感想文を書いてみませんか?
左記の内容で作品を大募集しています。

◆発表
応募者各個人に通知し、図書便りに掲載します。

◆応募資格
町内に居住。もしくは勤務している人

◆応募要領
(1) 応募は1人1点とし、未発表のものに限ります。
(2) 字数は、2000字以内

◆賞品
応募者の中から、優秀作品に対して、受賞作品集「まつかさ」と賞状及び副賞として図書カードを贈呈します。

問 東申良町教育委員会社会教育課

☎(0994)63・3134



図書室だより



子どもといっしょに読書の日 11月23日(木)



◆ 絵本
◆ 「のら犬ボン」
たじまゆきひこ
父さんの東京への転勤が決まり、飼い犬のボンと別れることになったとしお。とり残された BON は、必死に島で生きようとしますが、ある日車にひかれて・・・。犬と人間の関係を問いかけた作品です。



◆ 絵本
◆ 「森のおくから」
レベッカ・ボン
アントニオは、深い森にかこまれた湖のほとりに住んでいました。働く大人達と話をしたり、動物を探して森を歩いたり、楽しく過ごしていましたがある夏、恐ろしい山火事がおき・・・。100年ほど前にカナダであった本当のお話です。



◆ 絵本
◆ 「天女があさん」
ヘク・ヒナ
息子が熱を出してはやびきしたという知らせに、仕事中の母さんは大慌て！あせって電話をしたらなんと天女に繋がりました。ちよっぴり笑えて心が温かくなるお話です。天女シリーズ第2弾。



◆ 絵本
◆ 「ぱん」
森あさ子
たまごさん、たまごさんぱん！わにさん、わにさんぱん！次は何が開くかな？赤ちゃんがにっこり笑顔になれる魔法の絵本。



◆ 一般書
◆ 「末ながく、お幸せに」
あさのあつこ
お祝いを一言、お願いします。とある結婚式の披露宴。結婚を機会に小さなレストランを開くという二人。出席者は、それぞれの思いをスピーチする。生きることの喜びと悲しみを描く、結婚式の物語。



◆ 一般書
◆ 「西郷どんとよはれた男」
原口泉
なぜ「大西郷」ではなく「西郷どん」なのか？「西南戦争」の目的は？最新学説を踏まえ「西郷どん」の生涯と時代を大河ドラマの時代考証者が徹底解説しました。



◆ 一般書
◆ 「R帝国」
中村文則
舞台は近未来の島国・R帝国。ある日、矢崎はR帝国が隣国と戦争を始めたことを知る。やがて世界は思わぬ方向へと暴走し・・・。全体主義の恐怖を描いた物語。



◆ 一般書
◆ 「盤上の向日葵」
柚月裕子
さいたま市天木山山中で発見された白骨死体。残された手がかりは一緒に埋められていた初代菊水月作の名駒のみ。最高級の将棋の駒から見えてきた事件の全貌とは？

※ 毎月 23 日（家庭読書の日）は、お一人 3 冊まで借りられます（通常は 2 冊まで）。是非、ご利用ください。

※ 11 月 25 日（土）10 時から総合センター和室にて読書会（児童向け）を予定しています。

親子での参加もお待ちしております。

※ 平成 29 年 10 月から平成 30 年 2 月まで、スタンプキャンペーン第 8 弾（シェアザブックフェア）を実施中です。たくさんの方の参加をお待ちしています。是非ご利用ください。

東串良町総合センター内 図書室 開室時間：午前 9 時～午後 5 時
【お問い合わせ先】総合センター ☎（0994）63-2122（代）

第3回 漁師の逸品!

「漁師飯」グランプリの開催について

大隅地域の漁協が自慢の地魚で作る「おおすすめ漁師飯グランプリ」が開催されます。ぜひ、各店自慢の「漁師飯」を食べに来てください!

◆日時 平成29年11月23日(木・祝日)

午前10時から食券販売

3食綴り1,000円チケット

◆場所 鹿屋市霧島ヶ丘公園
(鹿屋農業まつり内特設会場)

※各店限定300食の販売ですので、お早めにお越しください。抽選会もあります!

問 おおすすめ水産振興協議会

(大隅地域振興局林務水産課内)

☎ (0994) 52・2156

東串良町役場 経済課農林水産係

☎ (0994) 63・3123



東串良漁協×海鮮遊彩まえた家の
釜揚げしらすの彩り丼

東串良町ツーリズム協議会通信

◆平成29年10月19日〜20日

鹿児島県立楠集中高一貫校 7名

お隣の肝付町から受入を行いました。楠集中高一貫校の生徒は全国から集まり、全寮制である為、普段親元を離れて生活しています。

今回の体験では、ブルーベリー苗の定植、黒豚みそ作り等を行い、田舎の良さを感じると同時に、第2の故郷として東串良を楽しんでいただけました。



◆平成29年10月29日〜31日

埼玉県立越谷東高等学校 13名

遠くは埼玉県からの受入を行いました。同じ日本と言っても、初めて食べてみる田舎の味や文化を楽しんでいました。鹿児島島弁に興味がある生徒が多く、各家庭ではにこやかに鹿児島島弁講座が始まっています。まこち、むぜこどんじやつた。



ツーリズム会員募集!詳細はお問合せください。

東串良町ツーリズム協議会事務局(企画課内)
☎ (0994) 63・3122

ヒカル/バニ

MOON

12月3日(日)

会場：豊栄橋 鹿児島興業信用組合 串良支店 近く
13時～18時は豊栄橋が歩行者天国

点灯式1 Day イベント

☆イルミネーション点灯期間☆
12月3日～2月17日(3ヶ月間)
★豊栄橋イルミネーションプロジェクト★
串良と東串良の架け橋「豊栄橋」にイルミネーションをします
その点灯式をみんなで一緒に迎える為のイベントです。

総合司会者(串良町上小原出身)
神田国光 DJ Cooley

裁判員候補者又は検察審査員候補者に選ばれた方へ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます（ただし、20歳未満を除く）。選定された候補者の方へは、11月中旬ごろに「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」又は「検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。

問 鹿児島地方裁判所刑事部（裁判員）

☎（0994）222・7157

問 鹿児島検察審査会事務局（検察審査員）

☎（0994）808・3719

不法投棄防止強化月間

県では、毎年11月を「不法投棄防止強化月間」と定め、産業廃棄物等の不法投棄防止に対する県民への啓発活動や監視パトロールを実施します。

本町衛自連も、この機会に啓発活動や巡回パトロールを行います。

ごみのポイ捨てをさせない、綺麗な町づくりを心がけ、ごみは適切に処理しましょう。

問 東串良町役場 住民課 環境係

（東串良町衛生自治団体連合会事務局）
☎（0994）63・3102

国民年金保険料の免除期間納付猶予期間がある方へ

国民年金保険料の免除（全額免除・一部免除・法定免除）、納付猶予、学生納付特例の承認を受けられた期間がある場合、保険料を全額納めた方と比べ、老齢基礎年金（65歳から受けられる年金）の受取額が少なくなります。

将来受け取る老齢基礎年金を増幅するために、免除等これらの期間の保険料については、**10年以内であれば遡って納めること（追納）ができます。**

ただし、免除等の承認を受けられた期間の翌年度から起算して3年度目以降の追納の場合、当時の保険料額に一定の加算額が上乗せされます。

追納は、古い月のものから納付することとなりますが、納付する際は次の点にご注意ください。

- 一部免除を受けた期間は、納付すべき保険料が納付されていないければ追納はできません。
- 「法定免除・申請免除期間」が「納付猶予・学生納付特例期間」より先に経過した月分である場合は、どちらを優先して納めるか本人が選択できます。

追納のお申し込みを希望される方、またはご相談については、事前にご予約の上、お近くの年金事務所へお願いします。

問 鹿屋年金事務所 国民年金課

☎（0994）42・5121

※音声案内式

ダイヤル①↓②をプッシュ

国民年金に関する相談を実施します。

未納となつている保険料の相談や障害年金の請求についての相談など、様々な相談をお受けいたします。ぜひ、この機会にご相談ください。

なお、相談に関する秘密は固く守られます。

◆相談日

平成29年11月30日（木）

◆時間

午前10時～正午まで
午後1時～3時まで

◆場所

役場1階 相談室

※待ち時間を考慮し、相談は予約制とさせていただきます。

相談を希望される方は**11月24日（金）**までに役場住民課へご連絡ください。

問 東串良町役場 住民課 年金係

☎（0994）63・3102

11月は

ねんきん月間です

年金保険料、納めていますか？ この機会に年金加入状況の確認を！

日本年金機構は厚生労働省と協力して11月を「ねんきん月間」と位置づけ、公的年金制度の普及・啓発活動を積極的に行います。

いいみらい
11月30日は
「年金の日」
「ねんきんネット」で
未来の生活設計について
考えてみませんか？

満一歳すこやかスナップ



山崎 瑛仁ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成 28 年 11 月 4 日生まれ
父：祐弥さん 母：亜紀さん
★保護者から一言★
いつもニコニコ笑顔の瑛仁くん
素直で優しい子に育ってね♡



坂口 帆海ちゃん
(寺町)
平成 28 年 11 月 16 日生まれ
父：琢磨さん 母：梢さん
★保護者から一言★
ほのちゃん♪お誕生日おめでとう(〇〇)
笑顔いっぱい元気なほのちゃんに、
毎日癒されています。
これから、姉兄仲良くすくすく育ってね☆



新青木 晃聖ちゃん
(岩弘下西一)
平成 28 年 11 月 25 日生まれ
父：雅啓さん 母：ひとみさん
★保護者から一言★
お誕生日おめでとう！
いつも笑顔のこうちゃん
お姉ちゃんやお兄ちゃんみたいに
元気いっぱい育ってね！

肝属地区環境ふれあい館 講座受講生募集のお知らせ

肝属地区環境ふれあい館では次のとおり講座及びワークショップの受講生を募集しています。

◆後期 2 市 4 町募集講座

月	日	曜日	講 座 名	時 間	対 象	定員	材料費	申込期限
12	22	金	布ぞうり作り	9:30 ～ 15:00	成人	5人	×	11月30日(木)
	23	土	自転車整備講座	9:30 ～ 12:00	成人・親子	1組	×	
1	17 31 2/7	水	思い出のある服で裂き織りを織ってみましょう！3回講座	9:30 ～ 12:00	成人	8人	×	12月27日(水)
	28	日	自転車整備講座	9:30 ～ 12:00	成人・親子	1組	×	
	30	火	布ぞうり作り	9:30 ～ 15:00	成人	5人	×	
2	4	日	ぼかし肥料作り	10:00 ～ 11:00	成人	10人	300円程度	1月31日(水)
	11	日	木工講座 ～ ベンチ作り	9:30 ～ 12:00	成人・親子	3組	×	
	1 8 15	木	桃の節句の吊るし飾り 3回講座	9:00 ～ 11:30	成人	10人	持参の場合無料 (キット等注文の場合応相談)	
	18	日	自転車整備講座	9:30 ～ 12:00	成人・親子	1組	×	
	22	木	古布活用	9:00 ～ 12:00	成人	5人	×	
	28	水	木工＆布ぞうり ～編み台作りから編み方まで	9:00 ～ 15:00	成人	5人	×	

■申し込み方法

直接来館、電話または FAX にてお申し込みください。応募者多数の場合は抽選となります。
締切日を過ぎても定員に満たない講座に関しては、引き続き受け付けます。

◆ワークショップ

期 間	講座名	時 間	対 象	定員	材料費
12 月 8 日 (金) ~ 24 日 (日)	クリスマスワークショップ	開館時間内	どなたでも	20 人	×
2 月 23 日 (金) ~ 3 月 3 日 (土)	ひな祭りワークショップ			20 人	

※ 期間中の休館日は実施しません。

※ 事前の予約受付はしませんので、直接ご来館ください。定員になり次第終了します。

※ 団体での参加は、ご遠慮ください。

上記の講座以外にも、随時受付の講座や出張講座等ありますので、遠慮なくお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 肝属地区環境ふれあい館 ☎ (0994) 62-8101 FAX (0994) 62-8102

みんなでつくろう安心のまち

全国地域安全運動を実施

10月6日、肝付警察署にて全国地域安全運動防犯キャンペーン（出発式）が行われました。出発式に先駆けて、鹿児島県遊技業協同組合肝付支部の加治木正支部長から、うそ電話詐欺に注意を呼び掛けるプレートやマグネットシート、強力ライトなど地域の安心安全のために活用してほしいと、約200点の防犯グッズが肝付地区防犯協会に贈られました。出発式では、肝付警察署長と東串良町長の挨拶の後、青葉保育園に通う山住光我さんと東膳沙弥さんによる安全宣言、青葉保育園児28名による合唱が行われ、式を盛り上げてくれました。

また、防犯グラウンドゴルフ大会が行われ、プレイヤーの皆さんは、あいにくの雨ではありましたが、雨着を着用して競技に臨み、好プレイが続出しました。個人優勝は松元キリ子さん、団体優勝は上之原互助会チームの皆さんでした。特別高齢賞として89歳の西郷憲二郎さんに記念品が贈られました。



▲出発式の様子



▲安全宣言をする園児



▲個人優勝 松元キリ子さん



▲高齢賞 西郷憲二郎さん

＊ 第26回暴力追放県民大会 ＊

9月5日、鹿屋市文化会館で暴力追放県民大会が行われました。本大会は、「暴力団追放三ない運動」として、○暴力団を恐れない。○暴力団を利用しない。○暴力団に金を出さない。プラスワン「暴力団と交際しない」を推進し、住みよい鹿児島県を目指すことを宣言するものです。主催者側の鹿児島県暴力追放運動推進センターの渡邊勝三会長及び鹿児島県警の河野真本部長の挨拶や来賓の祝辞の後、西郷隆夫氏による「子孫から見た西郷隆盛について」の講話がありました。

また、鹿屋警察署員で結成する「劇団たかくま」による『暴力団断固 NO!』の寸劇は、食堂の店長が、暴力団風の男と一緒に来た女性客に飲み物をこぼしたことを発端に、高額のカleaning代を請求され、困った店長が警察に相談することで、高隈巡査ドンたちが駆けつけて解決するものでした。極悪非道な暴力団を許せない店長の妻役の女性警察官が、格闘家に一変し、暴力団員を取り押さえるカッコいい場面もあり、会場は大いに盛り上がりしました。



▲開会式の様子



▲西郷隆夫氏による講演



▲劇団たかくま「暴力断固 NO!」熱演の様子



＝ 肝付地区金融機関防犯協議会総会開催 ＝

8月9日、平成29年度金融機関防犯協議会総会が開催されました。平成28年度の事業経過報告、収支決算及び平成29年度の事業計画案、収支予算案等を審議し、原案のとおり承認されました。金融機関における強盗事件は、県内では発生していませんが、声掛け運動を展開し、うそ電話詐欺などに対する水際対策を推進することを確認しました。



～ 狩猟解禁 ～

11月15日から狩猟解禁となります。**狩猟者の皆さん**は、事故防止の基本をしっかりと守り、事故を起こさないよう十分に心掛け、**猟銃・猟犬の管理を確実に**行ってください。また、**山歩きや山仕事等で入山される方**は、獲物と間違われまいように狩猟者の目に付きやすい、できるだけ**目立つ服装**をし、大声で話す、携帯ラジオを鳴らすなど自分の存在を知らせ、事故や被害に遭わないよう十分気をつけましょう。また、**イノシシ猟は11月1日～翌年3月15日までとなっております。**

東串良町短歌会

運命の流るるままの生涯も

はや終盤の軌道に乗りたり

松矢 京子

彼岸花ときを隔てず優美に現わる

赤や黄色が妍を競いて

福永 康子

娘のもとで三年向えしベランダに

観葉植物人丈となり

持留タツ子

人住まず伸び放題の草刈られ

匂い立ちつつ枯れ色侘し

藤元美保子

嵐去り空晴れ渡りそよ風は

少し和らぎ秋を誘う

永田 康朗

敬老の日にオーブントースターの

故障を知り孫贈りくれたり

柚木原みつえ

戦争の危機を煽りて軍備する

欺瞞に満ちた明日は何処へ

田之畑 絵

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田 63-2385)

投稿

郷愁(十一月) 高崎 唯子

つむじ風

※枯葉集めて

吹き溜る

冬になると庭の片隅などによく枯葉などの吹き溜りができる。周囲が垣根や塀などで囲われていて、小さな旋風が発生し、軽い枯葉などが一ヶ所に吹き溜るからである。

静けさや

※冬の足音

密やかに

冬ほど静かで大人しい季節はない。春の穏やかさ、夏の苛烈さ、秋の侘しさ何れの季節にもない閑けさである。年老けた人生のように四季の終末も静かに終わるからだろうか。

※各句内の季語

※郷愁(十月)の訂正

「鶴瓶落とし」↓「釣瓶落とし」

もうすぐカクシン(確定申告)キャンペーン!

早めに準備!

白色申告也大歓迎!

税金・資金繰りの
119番

★早割り★

1月22日までに確定申告書作成を申込みの場合、申告報酬(36,000円(税抜)～) **20%オフ!**

★感謝割り★

1月23日～2月22日までに確定申告書作成を申込みの場合、申告報酬(36,000円(税抜)～) **10%オフ!**

★継続割り★

さらに顧問契約を締結すると、翌年の申告報酬も **20%オフ!**

★乗換割り★

乗換え(白色申告から青色申告、青色申告から法人成り)の **節税額を無料試算!**



赤田元日出税理士事務所 ☎099-479-4170 南九州税理士会大隅支部所属(No.133030)
まんりょう税務会計事務所 志布志市志布志町志布志 1-20-12(赤田学習塾跡)

税理士は**守秘義務**があります。

10月1日現在/人口の動き
(外国人を含む)

	当月 (10月1日現在)	前月 (9月1日現在)	(前月比)
男	3,164	3,167	(-3)
女	3,558	3,558	(±0)
合計	6,722	6,725	(-3)
世帯数	3,253	3,253	(±0)
転入	19人	出生	5人
転出	14人	死亡	13人

町営住宅空き情報(平成29年11月10日現在)

池之原地区	
街道団地	1戸
第二池之原団地	1戸
柏原地区	
新町団地	1戸
古市団地	3戸



- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- 団地内での雑草等の処理をお願いします。
- ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
☎(0994) 63-3131 内線213

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

9月13日～10月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

町社協だより

氏名

保護者

振興会

村岡 和奏

大輔
第二にぎやか
タウン池之原

上田 純凜

智之
琴美
溜水下西

折田 松星

也寿彦
明日香
池之原上西

福岡 珠稀

誠也
美陽
馬越上

永吉 彩音

祐樹
陽香李
中園



ご冥福を祈ります

氏名

年齢

振興会

原口 麗子

八五
下伊倉

亀井 武雄

九八
池之原上西

東 茂

八四
別府原中一

福田 カオル

八三
豊栄五

福澤 熊夫

七一
溜水下西

重久 文子

八三
柏原二中一

吉留 徹

六八
池之原中

持留 タツ子

七二
川西一

瀬戸山 潔

五〇
埼玉県川口市

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

(10月12日現在)

▼下伊倉の故・原口麗子さんのご遺族
原口哲郎さんから

▼池之原上西の故・亀井武雄さんのご遺族
亀井チツ子さんから

▼別府原中一の故・東茂さんのご遺族
東セツさんから

▼豊栄五の故・福田カオルさんのご遺族
福田益夫さんから

▼溜水下西の故・福澤熊夫さんのご遺族
福澤隆治さんから

▼柏原二中一の故・重久文子さんのご遺族
重久大作さんから

▼池之原中の故・吉留徹さんのご遺族
吉留みつよさんから

▼川西一の故・持留タツ子さんのご遺族
持留光彦さんから



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【11月1日～30日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
			11/1 カレンダー作り	2 (三角公園) 公園へ行こう	3 休館	4 休館
5 休館	6 園庭遊び	7 (町総合体育館) ドライブでっこ	8 休館	9 (ひつとべ館) シール遊びとお茶	10 トランポリン で遊ぼう	11 休館
12 休館	13 ボールハウス で遊ぼう	14 (ひまわり館) ベビーマッサージ	15 休館	16 秋の飾り作り	17 園庭の遊具で遊ぼう	18 休館
19 休館	20 身体測定	21 (総合センター) 親子で体操	22 マイケルと一緒に 英語にトライ!	23 休館	24 砂場遊び	25 休館
26 休館	27 (要予約) アルバムカフェ & 手形足型アート	28 (総合センター) 親子でエアロビ	29 休館	30 お楽しみ会		

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎(63) 5533

日曜在宅医当番

19日 山路医院	63-2134
26日 新中須医院	63-2010
12月3日 花田整形外科	63-1379
10日 はらだ整形外科	63-8080

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
－ 火事・救急は『119』番へ －

水道漏水当番

11月 (有) 外西建業	63-5635
12月 (有) 宮路建設	63-0507

11月の納税等

固定資産税	(3期)
国民健康保険税	(5期)
後期高齢者保険料	(5期)
介護保険料	(5期)
水道料金	(9～10月分)
口座引落日	(11月30日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役 所	場 (63) 3131	AED
保 健 セ ン タ ー	(63) 3131	AED
総 合 セ ン タ ー	(63) 2122	AED
総 合 体 育 館	(63) 9888	AED
町 民 運 動 場	(63) 9888	
多 目 的 広 場	(63) 9888	
屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場	(63) 9888	
池 之 原 小 学 校	(63) 2048	AED
柏 原 小 学 校	(63) 8504	AED
東 串 良 中 学 校	(63) 2071	AED
農 村 環 境 改 善 セ ン タ ー	(63) 8881	
福 祉 セ ン タ ー	(63) 4760	AED
地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー	(63) 0930	
物 産 館	(62) 8701	AED
に こ に こ 館	(63) 0280	
に 柏 原 簡 易 郵 便 局	(63) 0281	

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00～AM8:00
資源	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00～AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00～AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00～AM12:00 PM1:00～PM4:00

こよみ

11/13▶12/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
28	火		28	火	農燃
13	月	・いきいき体操 (あそもんそ会) 福 AM9:30～ ・元気はつらつ教室 保 PM1:30～	29	水	その他不燃
14	火	・3歳児健診 保 PM1:00～	30	木	市燃
15	水	・行政相談 総 AM10:00～	1	金	農燃
16	木	・町老人クラブスポーツ大会 体	2	土	
17	金		3	日	資中
18	土	・唐仁古墳シンポジウム 総 青少年育成の日	4	月	市燃
19	日	・医師会健診 保 AM7:30～ 家庭の日	5	火	農燃
20	月	・元気はつらつ教室 保 PM1:30～	6	水	その他不燃
21	火		7	木	市燃
22	水	・高齢者大学 11月学習会	8	金	農燃
23	木	● 勤労感謝の日	9	土	
24	金		10	日	資中
25	土		11	月	市燃
26	日		12	火	農燃
27	月	・いきいき体操 (あそもんそ会) 福 AM9:30～ ・元気はつらつ教室 保 PM1:30～			

●発行／東串良町企画課

●発行日／平成 29 年 11 月 10 日

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com